

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

oscillocoцинum[®]

globules

Anas barbariae hepatis et cordis extractum 200K

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que OSCILLOCOCCINUM, globules et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre OSCILLOCOCCINUM, globules ?
3. Comment prendre OSCILLOCOCCINUM, globules ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver OSCILLOCOCCINUM, globules ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

1. Qu'est-ce que OSCILLOCOCCINUM, globules et dans quel cas est-il utilisé ?

Médicament homéopathique traditionnellement utilisé dans le traitement des états grippaux : frissons, courbatures, fièvre, maux de tête. OSCILLOCOCCINUM raccourcit la durée des symptômes grippaux. Pendant la période d'exposition grippale, son administration une fois par semaine peut réduire l'intensité de ces symptômes.

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre OSCILLOCOCCINUM, globules ?

Ne prenez jamais OSCILLOCOCCINUM

Si vous êtes allergique à la substance active ou à l'un des autres composants contenus dans OSCILLOCOCCINUM.

Autres médicaments et OSCILLOCOCCINUM

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Grossesse, allaitement et fertilité

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre tout médicament.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

OSCILLOCOCCINUM n'a aucun effet sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

OSCILLOCOCCINUM contient du lactose et du saccharose.

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

3. Comment prendre OSCILLOCOCCINUM, globules ?

Voie orale.

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les instructions de cette notice ou les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

Adultes et enfants :

La posologie varie selon le moment où l'on intervient :

- **pendant la période d'exposition grippale** : 1 dose par semaine.
- **état grippal à son début** : 1 dose le plus tôt possible, répéter éventuellement 2 à 3 fois à 6 heures d'intervalle.
- **état grippal déclaré** : 1 dose matin et soir pendant 1 à 3 jours.

Le médicament doit être pris au moins 15 minutes avant ou 1 heure après les repas.

Mettre la totalité des globules contenus dans la dose dans la bouche et les laisser se dissoudre.

Utilisation chez les enfants de moins de 1 an

Les globules devront être préalablement dissous dans l'eau.

Si vous avez pris plus de OSCILLOCOCCINUM que vous n'auriez dû

Si vous avez pris ou utilisé trop d'OSCILLOCOCCINUM, contactez votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Antipoisons (tél. 070/245.245).

Si vous oubliez de prendre OSCILLOCOCCINUM

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Aucun effet indésirable rapporté à ce jour.

Comme tous les médicaments, OSCILLOCOCCINUM peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Déclaration des effets secondaires

Si vous constatez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration : Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé - Division Vigilance EUROSTATION II - Place Victor Horta, 40/ 40 - B-1060 Bruxelles - Site internet: www.afmps.be e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. Comment conserver OSCILLOCOCCINUM, globules

Pas de précautions particulières de conservation.

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas OSCILLOCOCCINUM après la date de péremption indiquée sur la boîte après EXP. La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

6. Contenu de l'emballage et autres informations

Ce que contient OSCILLOCOCCINUM

- la substance active est

Anas barbariae hepatis et cordis extractum 200K 0,01 ml pour 1 dose de 1g.

- les autres composants sont le saccharose et le lactose.

Qu'est-ce que OSCILLOCOCCINUM et contenu de l'emballage extérieur

Dose de globules en tube en polypropylène et en bouchon en polyéthylène.

Boîte de 6 ou 30 doses de 1g.

Titulaire de l'Autorisation de mise sur le marché et fabricant

Titulaire de l'Autorisation de mise sur le marché

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais
69510 Messimy - France.

Fabricants

BOIRON - 20 rue de la Libération
69110 Sainte Foy-lès-Lyon - France

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais
69510 Messimy - France

Numéro de l'autorisation de mise sur le marché

HO-BE457120

Mode de délivrance

Médicament non soumis à prescription médicale.

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est le 16/04/2014

BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

oscillocoцинum[®]

globulen

Anas barbariae hepatis et cordis extractum 200K

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken want er staat belangrijke informatie in voor u.

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is OSCILLOCOCCINUM, globulen en waarvoor wordt het gebruikt ?
2. Wat u moet weten voordat u OSCILLOCOCCINUM, globulen gebruikt ?
3. Hoe gebruikt u OSCILLOCOCCINUM, globulen ?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u OSCILLOCOCCINUM, globulen ?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie.

1. Wat is OSCILLOCOCCINUM, globulen en waarvoor wordt het gebruikt ?

Homeopathisch geneesmiddel dat traditioneel gebruikt wordt bij de behandeling van griepstoelstanden: rillingen, spierpijn, koorts, hoofdpijn.

OSCILLOCOCCINUM verkort de duur van de griepsymptomen. Tijdens de blootstellingsperiode aan griep kan een wekelijks gebruik de intensiteit van deze symptomen verminderen.

2. Wat u moet weten voordat u OSCILLOCOCCINUM, globulen gebruikt ?

Wanneer mag u OSCILLOCOCCINUM niet gebruiken ?
Als u overgevoelig bent voor het werkzame bestanddeel of voor één van de andere bestanddelen van OSCILLOCOCCINUM.

Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Informeer uw arts of apotheker wanneer u nog andere geneesmiddelen gebruikt, kort geleden heeft gebruikt of wanneer de mogelijkheid bestaat dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u een geneesmiddel gebruikt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

OSCILLOCOCCINUM heeft geen invloed op de rijvaardigheid en op het vermogen om machines te bedienen.

OSCILLOCOCCINUM bevat lactose en sacharose.

Indien uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt.

3. Hoe gebruikt u OSCILLOCOCCINUM, globulen ?

Oraal gebruik.

Neem dit geneesmiddel altijd in precies zoals vermeld in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Volwassenen en kinderen:

De dosering varieert naargelang het moment waarop men begint:

- tijdens de blootstellingsperiode aan griep:
1 dosis per week.

- beginnende griepstoestand: zo vroeg mogelijk 1 dosis, eventueel 2 tot 3 keer herhalen met een interval van 6 uur.

- uitbroken griepstoestand: 's ochtends en 's avonds 1 dosis gedurende 1 tot 3 dagen.

Het geneesmiddel moet ten minste 15 minuten vóór of

1 uur na de maaltijd worden ingenomen. Alle globulen van de dosis in de mond laten oplossen.

Gebruik bij kinderen jonger dan 1 jaar

De globulen moeten vooraf in water worden opgelost.

Heeft u te veel OSCILLOCOCCINUM gebruikt?

Wanneer u te veel van OSCILLOCOCCINUM heeft gebruikt of ingenomen, neem dan contact op met uw arts, uw apotheker of het Antigifcentrum (tel. 070/245.245).

Bent u vergeten OSCILLOCOCCINUM te gebruiken?

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. Mogelijke bijwerkingen

Tot op heden werden geen bijwerkingen gemeld.

Zoals elk geneesmiddel kan ook OSCILLOCOCCINUM bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem: Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten - Afdeling Vigilantie - EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/40 - B-1060 Brussel - Website: www.fagg.be - e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. Hoe bewaart u OSCILLOCOCCINUM, globulen ?

Voor dit geneesmiddel zijn er geen speciale bewaarcondities.

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik OSCILLOCOCCINUM niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum die te vinden is op de doos na EXP. De vervaldatum verwijst naar de laatste dag van deze maand.

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

Welke stoffen bevat OSCILLOCOCCINUM

- De werkzame stof is

Anas barbariae hepatitis et cordis extractum 200K 0,01 ml voor 1 dosis van 1g.

- **De andere stoffen zijn** sacharose en lactose.

Hoe ziet OSCILLOCOCCINUM eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Dosis globulen in een buisje van polypropyleen met een dop van polyethyleen.

Doos van 6 of 30 dosissen van 1 g.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankrijk.

Fabrikanten

BOIRON - 20 rue de la Libération

69110 Sainte-Foy-lès-Lyon - Frankrijk

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankrijk

Nummer van de vergunning voor het in de handel brengen

HO-BE457120

Afleveringswijze

Geneesmiddel niet op medisch voorschrift.

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd op 16/04/2014

GEBRAUCHSINFORMATION: INFORMATION FÜR ANWENDER

oscillococcinum

Globuli

Anas barbariae hepatitis et cordis extractum 200K

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.

- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

- Wenn Sie sich nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Was in dieser Packungsbeilage steht

1. Was ist OSCILLOCOCCINUM, Globuli und wofür wird es angewendet?

2. Was sollten Sie vor der Einnahme von OSCILLOCOCCINUM, Globuli beachten?

3. Wie ist OSCILLOCOCCINUM, Globuli einzunehmen?

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

5. Wie ist OSCILLOCOCCINUM, Globuli aufzubewahren?

6. Inhalt der Packung und weitere Informationen.

1. Was ist OSCILLOCOCCINUM, Globuli und wofür wird es angewendet?

OSCILLOCOCCINUM ist ein traditionelles homöopathisches Arzneimittel zur Behandlung von grippalen Zuständen: Schüttelfrost, Gliederschmerzen, Fieber, Kopfschmerzen.

OSCILLOCOCCINUM verkürzt die Dauer von Grippe-symptomen. Während der Grippezeit kann eine einmalige Einnahme pro Woche die Intensität der Symptome verringern.

2. Was sollten Sie vor der Einnahme von OSCILLOCOCCINUM, Globuli beachten?

OSCILLOCOCCINUM darf nicht eingenommen werden,

wenn Sie allergisch gegen den Wirkstoff oder einen der sonstigen Bestandteile von OSCILLOCOCCINUM sind.

Einnahme von OSCILLOCOCCINUM zusammen mit anderen Arzneimitteln

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen.

Schwangerschaft, Stillzeit und Zeugungs-/Gebärfähigkeit

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Einnahme eines Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

OSCILLOCOCCINUM hat keinen Einfluss auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen.

OSCILLOCOCCINUM enthält Lactose und Saccharose

Bitte nehmen Sie erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Zuckerverträglichkeit leiden.

3. Wie ist OSCILLOCOCCINUM, Globuli einzunehmen?

Zum Einnehmen.

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau nach den Anweisungen dieser Packungsbeilage oder genau nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker ein. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Erwachsene und Kinder:

Die Dosierung hängt vom Zeitpunkt der Anwendung ab: **- zur Vorbeugung während der Grippezeit:** 1 Dosis pro Woche.

- bei beginnendem grippalem Zustand: 1 Dosis so früh wie möglich, danach eventuell in Abständen von sechs Stunden 2- bis 3mal wiederholen.

- bei ausgebrochenem grippalem Zustand: morgens und abends 1 Dosis über 1 bis 3 Tage.

Arzneimittel mindestens 15 Minuten vor oder 1 Stunde nach den Mahlzeiten einnehmen.

Alle in einer Dosis enthaltenen Globuli im Mund zergehen lassen.

Anwendung bei Kindern unter 1 Jahr alt

Globuli erst in Wasser auflösen.

Wenn Sie eine größere Menge von OSCILLOCOCCINUM eingenommen haben, als Sie sollten

Wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigifzentrum (Tel. 070/245.245), wenn Sie eine größere Menge von OSCILLOCOCCINUM eingenommen haben, als Sie sollten.

Wenn Sie die Einnahme von OSCILLOCOCCINUM vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Menge ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Keine Nebenwirkungen bis Heute berichtet.

Wie alle Arzneimittel kann OSCILLOCOCCINUM Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das in aufgeführte nationale Meldesystem anzeigen: **Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte - Abteilung Vigilanz - EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/40 - B-1060 Brüssel - Website: www.fagg-afmps.be - E-Mail: patientinfo@fagg-afmps.be**

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. Wie ist OSCILLOCOCCINUM, Globuli aufzubewahren?

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Außer Sicht und Reichweite von Kindern aufbewahren.

Sie dürfen OSCILLOCOCCINUM nach dem auf dem Umkarton nach EXP angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Das Verfallsdatum verweist am letzten Tag des Monats.

6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

Was OSCILLOCOCCINUM enthält

- der Wirkstoff ist:

Anas barbariae hepatitis et cordis extractum 200K 0,01 ml pro Dosis à 1g.

- **die sonstigen Bestandteile sind** Saccharose und Lactose.

Wie OSCILLOCOCCINUM aussieht und Inhalt der Packung

Globulidosis in Polypropylenröhrchen mit Polyethylenkapsel.

Packung mit 6 oder 30 Dosen à 1g.

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller

Pharmazeutischer Unternehmer:

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankreich.

Hersteller:

BOIRON - 20 rue de la Libération

69110 Sainte-Foy-lès-Lyon - Frankreich

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankreich

Zulassungsnummer

HO-BE457120

Art der Abgabe

Apothekenpflichtig.

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt genehmigt am 16/04/2014